



安全理事会

UN LIBRARY

AUG 24 1989

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/20800
22 August 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1989年8月22日

巴拿马常驻联合国代表

给秘书长的信

谨附上巴拿马共和国最高法院全体会议强烈谴责美国陆军南方司令部的部队对巴拿马特区安康总督辖区的地方巡回法庭和海事法庭进行军事占领的决议的全文。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

莱昂纳多·卡姆(签名)

附 件

第 1 号决议

1989年8月17日巴拿马共和国最高法院在巴拿马城举行全体会议，

考虑到：

第一：美国陆军南方司令部的成员对巴拿马共和国巴拿马区安康司法官属区的地方巡回法庭和海事法庭进行军事占领达3个多小时，因而妨碍了这些机构自由从事司法工作，

第二：这种情况不仅使在现场工作的官员以及出庭的律师感到紧张惊慌，手足无措而且愤慨莫名，

第三：曾提请法庭主持法官注意这个情况，该法庭在前一次全体会议上对涉及妨碍自由从事司法工作的情况作了分析，并决定前往出事地点，查证所举事实——即在法庭所在地范围内出现一些轻型坦克车和武装士兵——的事实是否正确，

第四：这些事实构成严重违反国家主权和《巴拿马运河条约》并妨碍司法工作的行为，

决定：

第一：对所发生的事件进行谴责，并强烈抗议美军侵入这些机构和侵犯巴拿马共和国主权领土内的蛮横态度，

第二：谨请行政部门通过外交部向各国际组织传达巴拿马就这种进一步妨碍巴拿马司法工作和法律专业的暴行提出的抗议，

第三：向全世界各司法机构谴责美国陆军对巴拿马共和国的司法机构和司法工作进行的侵害和暴行，

第四：提请《巴拿马运河条约》双边执行机构的巴拿马代表注意所发生的事件，以使对方保证今后不会重施故技。

1989年8月17日于巴拿马城。

最高法院全体会议

马里索尔·雷耶斯·德巴斯克斯

伊西德罗·维加·巴里奥斯

杰里·维尔森·纳瓦罗

迪利奥·阿西亚

曼努埃尔·何塞·卡尔沃

拉斐尔·多米格斯

古斯塔沃·埃斯科瓦尔·佩雷拉

罗德里戈·莫利纳

恩里克·贝尔纳韦·佩雷斯

何塞·吉列尔莫·布罗塞博士，秘书长
